

Estonia-Tori: Construction work for art and cultural buildings

OJ S 196/2022 11/10/2022

Contract award notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Tori Vallavalitsus

National registration number: 77000341

Postal address: Pärnu mnt 12

Town: Tori vald

NUTS code: EE Eesti

Postal code: 86705

Country: Estonia

Contact person: JÜRI PUUST

E-mail: tori@torivald.ee

Telephone: +372 5183374

Internet address(es):Main address: <http://www.torivald.ee>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Sindi seltsimaja rekonstrueerimine ja sisustamine

Reference number: 243341

II.1.2. Main CPV code

45212300 Construction work for art and cultural buildings

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Hanke eesmärgiks on leida koostööpartnerid: Sindi seltsimaja renoveerimistödeks; lava- ja valgustehnika; helitehnika; köökide sisustuse ning mööbli soetamiseks koos paigaldusega.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 940 291,79 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Sindi seltsimaja rekonstrueerimistööd

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

45212000 Construction work for buildings relating to leisure, sports, culture, lodging and restaurants

II.2.3. Place of performance

NUTS code: EE Eesti

Main site or place of performance: Pärnu mnt 44, Sindi, Tori vald 86705, Pärnumaa

II.2.4. Description of the procurement

Riigihanke objektiks on hanke alusdokumentides kirjeldatud Sindi Seltsimaja ehitustööde teostamine.

Pakkuja ülesandeks on ehitusobjektile peatöövõtt. Rekonstrueerimistööd sisaldavad hoone ehitustööde teostamist ja üleandmist, ehitustöö juurde kuuluvate dokumentide (sh ehitusdokumentide) koostamist ja üleandmist hankijale, kasutusloa taotluse esitamist läbi ehitisregistri elektroonilise keskkonna, samuti muid ehitustööde täitmiseks vajalikke töid ja võimalikke riske.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

""Iga viidet, mis on riigihanke alusdokumentides tehtud mõnele standardile või muule RHS § 88 lõikes 2 nimetatud alusele, kui pakkumuse tehnilisele kirjeldusele vastavuse kriteeriumile või ostuallikale, protsessile, kaubamärgile, patendile, tüübile, päritolule või tootmisviisile, tuleb lugeda selliselt, et see on täiendatud märkega „või sellega samaväärne“.

II.2. Description

II.2.1. Title

Lava- ja valgustehnika

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

39230000 Special-purpose product

II.2.3. Place of performance

NUTS code: EE Eesti

Main site or place of performance: Pärnu mnt 44, Sindi, Tori vald 86705, Pärnumaa

II.2.4. Description of the procurement

Lava- ja valgustehnika soetamine koos paigaldusega lähtudes hanke alusdokumentides kirjeldatust.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

""Iga viidet, mis on riigihanke alusdokumentides tehtud mõnele standardile või muule RHS § 88 lõikes 2 nimetatud alusele, kui pakkumuse tehnilisele kirjeldusele vastavuse kriteeriumile või ostuallikale, protsessile, kaubamärgile, patendile, tüübile, päritolule või tootmisviisile, tuleb lugeda selliselt, et see on täiendatud märkega „või sellega samaväärne“.

II.2. Description

II.2.1. Title

Helitehnika
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

39230000 Special-purpose product

II.2.3. Place of performance

NUTS code: EE Eesti

Main site or place of performance: Pärnu mnt 44, Sindi, Tori vald 86705, Pärnumaa

II.2.4. Description of the procurement

Helitehnika soetus ja paigaldus lähtudes hanke alusdokumentides kirjeldatust.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

""Iga viidet, mis on riigihanke alusdokumentides tehtud mõnele standardile või muule RHS § 88 lõikes 2 nimetatud alusele, kui pakkumuse tehnilisele kirjeldusele vastavuse kriteeriumile või ostuallikale, protsessile, kaubamärgile, patendile, tüübile, päritolule või tootmisviisile, tuleb lugeda selliselt, et see on täiendatud märkega „või sellega samaväärne“.

II.2. Description

II.2.1. Title

Köökide sisustus

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

39220000 Kitchen equipment, household and domestic items and catering supplies

II.2.3. Place of performance

NUTS code: EE Eesti

Main site or place of performance: Pärnu mnt 44, Sindi, Tori vald 86705, Pärnumaa

II.2.4. Description of the procurement

Köökide sisustus koos paigaldusega lähtudes hanke alusdokumentides kirjeldatust.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

""Iga viidet, mis on riigihanke alusdokumentides tehtud mõnele standardile või muule RHS § 88 lõikes 2 nimetatud alusele, kui pakkumuse tehnilisele kirjeldusele vastavuse kriteeriumile või ostuallikale, protsessile, kaubamärgile, patendile, tüübile, päritolule või tootmisviisile, tuleb lugeda selliselt, et see on täiendatud märkega „või sellega samaväärne“.

II.2. Description

II.2.1. Title

Mööbel

Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

39100000 Furniture

II.2.3. Place of performance

NUTS code: EE Eesti

Main site or place of performance: Pärnu mnt 44, Sindi, Tori vald 86705, Pärnumaa

II.2.4. Description of the procurement

Mööbli soetus koos monteerimise ja paigaldusega lähtudes hanke alusdokumentides kirjeldatust.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

""Iga viidet, mis on riigihanke alusdokumentides tehtud mõnele standardile või muule RHS § 88 lõikes 2 nimetatud alusele, kui pakkumuse tehnilisele kirjeldusele vastavuse kriteeriumile või ostuallikale, protsessile, kaubamärgile, patendile, tüübile, päritolule või tootmisviisile, tuleb lugeda selliselt, et see on täiendatud mäkega „või sellega samaväärne“.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 105-292496](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 11-21.3/33

Lot No: 4

Title:

Müügileping 11-21.3/33

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

23/09/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Metos Aktsiaselts

National registration number: 10307573

Postal address: Saha tee 18
Town: Jõelähtme vald
NUTS code: EE Eesti
Postal code: 74201
Country: Estonia
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 49 982,16 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 34

Lot No: 3

Title:

MÜÜGILEPING nr 11-21.3/34

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

26/09/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Audiosky OÜ

National registration number: 11263911

Postal address: Laulupeo pst 25

Town: Tartu linn

NUTS code: EE Eesti

Postal code: 51007

Country: Estonia

E-mail: tiit.terask@gmail.com

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 71 826,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Postal address: Endla 13/Lökke 5

Town: Tallinn

Postal code: 10122

Country: Estonia

E-mail: vako@fin.ee

Telephone: +372 6113713

Internet address: <http://www.fin.ee/riigihangete-poliitika>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Postal address: Endla 13/Lökke 5

Town: Tallinn

Postal code: 10122

Country: Estonia

E-mail: vako@fin.ee

Telephone: +372 6113713

Internet address: <http://www.fin.ee/riigihangete-poliitika>

VI.5. Date of dispatch of this notice

06/10/2022